

أثر القراءات القرآنية في تقرير القاعدة اللغوية وتوجيهها من خلال كتاب رصف المباني للمالقي ت702هـ

إبراهيم رحمن حميد الأركي

المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه أجمعين .
أما بعد :
فإن كتب اللغة والنحو احتفلت بفيض من القراءة القرآنية متواترة وشاذة سبعية وعشرية وما زاد ، ذلك لأن القراءة شاهد لا يفاضله شاهد عند الاحتجاج اللغوي أو النحوي فهي حجة لا يرد قائلها إذا ما ثبتت بالتواتر
وعندما قعدت قواعد اللغة على وفق الضوابط الموروثة والمعهودة عند القدامى نظر النحاة واللغويون إلى الشاهد الأقراني نظرة مقدسة فهو الكلام الذي لا يدانيه كلام في قوة البناء وسبك النظم أو العبارة ، وكان المالقي أحد أولئك الذين عُنُو عناية فائقة بهذا العلم الجليل ، في كتابه رصف المباني ، فإني من خلال قراءة له وجدته كثير الاهتمام بالشاهد القرآني ، وإن له اهتماما ظاهرا بالقراءات القرآنية المختلفة والمتنوعة بشكل لا يمكن إغفاله ، لأن المالقي لم يقف عند الشاهد ناقلا أو ناسخا أقوال السابقين إنما كان يحتج ويستدل ويخرج ، وكان للقراءات القرآنية في كتابه هذا مثار اهتمام منه فوجدته يستدل بها في تقرير العديد من المظاهر اللغوية والنحوية ذكرا اختلاف العلماء واتفاقهم في أغلب مواضع هذا الكتاب بخصوص توجيه القراءة والاستدلال بها على الأحكام اللغوية والنحوية وتقريرها .
واقترضت طبيعة الدراسة أن يقسم بحسب المظاهر اللغوية والنحوية الواردة في الكتاب .
أما المصادر التي اعتمدها الباحث فهي موزعة على كتب التفسير واللغة والنحو والمعاجم .
وأخيرا أسأل الله أن يوفقني لخدمة لغة القرآن الكريم وقراءاته قولاً وعملاً .

- إشباع الفتحة ألفا والمد في الوصل :

في معرض حديث المالقي عن إشباع حركة الضاء في (انظر) لتتولد عنها الواو ، ذكر أن ذلك ضرورة شعرية ، ولا تأتي في فصيح الكلام ((إلا في (أنا) التي هي ضمير المتكلم المرفوع ، إذا كان بعدها همزة ، نحو (أنا أحيي)⁽¹⁾ ، (وأنا أخرج) و(أنا إذن أكرمك) وهي قراءة نافع بن أبي نعيم على خلاف منه في المكسور ، وأما مع غير الهمز فلا إلا في (الضرورة)⁽²⁾ .
من هذا النص الذي ذكره المالقي يتبين لنا تقرير قاعدة صرفية مفادها أن الحركة تشبع ، إذ تتحول إلى حرف عند ملاقاتها همزة ، وذلك يكون في ضمير الرفع (أنا) فحسب ، احتجاجا بقراءة نافع في جميع القرآن إلا في قوله تعالى جُدُّ تُفُّ فِجُّ⁽³⁾ ، فإنه يطرحها في هذا الموضع مثل سائر القراء⁽⁴⁾ ، وحجته في إثبات الألف ((أنه أتى بالكلمة على أصلها وما وجب في الأصل لها لأن الألف في (أنا) كالتاء في (أنت))⁽⁵⁾ إجراء للوصل مجرى الوقف⁽⁶⁾ .
ولا يرى النحويون لقراءة نافع وجهاً لغوياً سديداً ، إذ يرون أن الألف في (أنا) لبيان الحركة في الوقف فإذا اتصلت الكلمة بشيء سقطت الألف ولا يثبت الألف من (أنا) إلا شاذاً في الشعر ، وذهب مكِّي إلى أن الألف زيدت للتقوية أو قيل للوقف لتظهر حركة النون ، وهذا مذهب

البصريين ، أما الكوفيون فيرون أن إثبات الألف على الأصل أي أن الأصل في الضمير (أنا) إثبات الألف ، فقراءة نافع إذن جاءت على الأصل ، وحذفها تخفيفاً⁽⁷⁾ .
 وذهب أبو علي الفارسي مذهب قومه من البصريين ، إذ يرى أن الألف لا ينبغي أن تثبت وحكمها أن تلحق في الوقف وتسقط في الوصل ، قال: ((وأما ما روي عن نافع من إثبات الألف في أنا إذا كانت بعد الألف همزة فإني لا اعلم بينها وغيرها من الحروف فصلاً))⁽⁸⁾ .
 ويرى الباحث أن ما ذهب إليه أبو علي وغيره من أنه لا وجه لهذه القراءة في العربية أمر يحتاج إلى دقة نظر وتبصر من وجهين: الأول: إن القراءة إنما جاءت كما ذكر الكوفيون على الأصل هذا من جهة ، والثاني: إن لغة بني تميم تثبت الألف في الضمير (أنا) في الوصل مثلما يثبتها غيرهم في الوقف⁽⁹⁾ ، وما جاء من توجيه لها عند بعضهم أنها من باب إجراء الوصل مجرى الوقف كما ذكرنا سابقاً لا ينهض دليلاً على أن القراءة لها وجه في العربية لا ينكر ، وأن المالقي احتج بها وعدّها من فصيح الكلام ، وقوله (فلم يأت إلا في أنا) دليل ظاهر وواضح على أن القراءة لها وجه في العربية وإن هذا الوجه من فصيح الكلام .

- إثبات الألف في الوصل والوقف :

من مواضع الألف في كلام العرب ذكر المالقي أن تكون في رؤوس الآي وعلل ذلك تشبيهاً بالقوافي ، ومن ذلك قوله تعالى ج ك ج ك⁽¹⁰⁾ ، ج ث ج⁽¹¹⁾ ج ج⁽¹²⁾ على قراءة من أثبت الألف في الوصل والوقف⁽¹³⁾ ، وهي قراءة نافع وأبي عامر ، ويجد الباحث أن المالقي في احتجاجه هذا أثبت حكماً لغوياً مفاده إن من مواضع الألف تكون في رؤوس الآي ، فهي ليست ألف وقف كما ذكر المالقي ذلك في موضع آخر (ألف الوقف) ، فتلك تحذف في الوصل وتثبت في الوقف⁽¹⁴⁾ ، أما هذه الألف لا تحذف لا في وصل ولا في وقف ، وإن المالقي اعتمد هذه القراءة تقريراً للموضع العاشر من مواضع الألف .

وذهب العلماء في تخريج قراءة نافع مذهبيين :

- 1- أن من أثبت الألف ووصله وقفاً إنما ((اتباع المصحف لأنها ثابتة في السواد ، وهي مع ذلك مشاكلة لما قبلها من رؤوس الآي وهذه الألفات تسمى في رؤوس أبيات الشعر قوافي وترنما وخروجاً))⁽¹⁵⁾ .
- 2- من العرب من يقف على المنصوب الذي فيه الألف واللام بألف فيقولون ضربت الرجل ، وفي الخفض مررت بالرجلي .
- 3- إن الألف رأس آية فحسن إثباتها ((لأن رأس الآية في موضع سكت وقطع للفصل بينها وبين الآية التي بعدها وللتوفيق بين رؤوس الآي))⁽¹⁶⁾ كما ذكر .

- الوقف على الممنوع من الصرف بألف :

ذكر المالقي أن من العرب من يقف على ما لا ينصرف بالألف نحو رأيت حمداً ومساجداً ، وحمل على ذلك قوله تعالى ((قواريرا قواريرا))⁽¹⁷⁾ على قراءة من لم ينون الأول ((ومن نونه فهو عوض من التنوين))⁽¹⁸⁾ وعلل ذلك أن ((من العرب من يصرف الجمع الذي لا نظير له في الواحد فيقول : هذه مساجدٌ ، وعليه قراءة من قرأ ((سلاسلًا واغلالاً وسعيراً))⁽¹⁹⁾ وهي قراءة نافع والكسائي وأبي بكر عن عاصم .

وحجة من ترك التنوين ((أنه أتى بمحض قياس العربية لأنه على وزن فواعيل وهذا الوزن نهاية الجمع المخالف لبناء الواحد فهذا أثقل وهو مع ذلك جمع والجمع فيه ثقل ثان فلما اجتمع فيه ثقلان منعاه من الصرف))⁽²⁰⁾ ، وقيل إن فواعيل لا تنصرف في معرفة ولا في نكرة ، وآية وقوفهم على الألف ((لأنها رأس آية ، وقوفهم على الثانية بغير ألف لأنها ليست برأس آية ... ووقف حمزة بغير ألف فيها))⁽²¹⁾ .

ويذكر النحاس أن الأكثرين ((يقفون على الأول بألف لأنه رأس آية))⁽²²⁾ .

ويرى الباحث إن المالقي اتخذ من القراءتين اللتين ذكرهما حجة ظاهرة على جواز الوقوف على ما لا ينصرف بألف ، ويقوي حجته أن ترك التنوين فيها هو من محض قياس العربية لأنه على وزن فواعيل .

- إبدال ياء الإلحاق ألفا :

ذكر المالقي أن في المواضع التي تبدل فيها الألف من حرف أصلي هي أن تكون بدلا من ياء الإلحاق ، ومثل لذلك بـ (عَلَى) و (معزى) وقال إنهما ملحقان بجعفر و هَجْرَع ، إذ تحركت فيهما الياء وانفتح ما قبلها فقلبت ألفا ، والاسم معها منون وغير منون ، ((فمن نون جعلها كالأصلية ، إذ هي مناظرة لراء (جعفر) وعين (هجرع) وإن كانت زائدة في الكلمة ألا ترى أن علقى من التعلق و(مَعزى) جماعة من المعز ، ومن لم ينونها أجراها مجرى المؤنث إذ الألف فيها زائدة كما في ألف التأنيث في حبلى وسلمى ، وللزومها الكلمة كألف التأنيث امتنع الاسم من الصرف))⁽²³⁾

واحتج لقوله هذا بقراءة أبي جعفر وابن كثير وأبي عمرو بالتنوين في قوله تعالى **چ پ** **چ پ** ⁽²⁴⁾ بالوجهين أي بالتنوين وبغير التنوين ، إذ قرر من القراءتين قراءة الجمهور ، وقراءة أبي جعفر وغيره حكما لغويا وهو أن من نون جعلها كالأصلية ومن لم ينون أجراها مجرى المؤنث ، فالألف فيها زائدة كما إن ألف التأنيث في حبلى وغيرها زائدة ، لذا امتنعت من الصرف وهذا مذهب أكثر العلماء⁽²⁵⁾

ومعنى القراءة بالتنوين (وترا) فأبدلت الواو من التاء كقولهم النكلان من الوكالة وتجاه من وجه ، والدليل على ذلك أنها تكتب بألف وهي لغة قريش⁽²⁶⁾ ، ((ولو كانت من ذوات الياء لكانت مكتوبة بالياء (تتري) كما كتبوا يخشى ويرعى بالياء))⁽²⁷⁾ وذهب اليزيدي ((إلى أنها بمعنى المصدر وأن الألف بعد الراء عوض من التنوين في الوقف))⁽²⁸⁾ وأن هذا المصدر صدر عن معنى الفعل لا عن لفظه ((كأنه حين قال ثم أرسلنا رسلنا قال ذكرنا رسلنا فجعل تترا صادرا عن غير لفظ الفعل))⁽²⁹⁾

وذكر سيبويه أن في (تتري) لغتين⁽³⁰⁾ بمعنى إن اللغة الأولى هي لغة التنوين والثانية عدم التنوين ، وإن القراءتين جاءتا على اللغتين اللتين ذكرهما سيبويه ، ولا ضير في ذلك إذ إن اختلاف القراءات جاء تيسيرا لهذه الأمة لاختلاف لهجاتها .

والملاحظ على كلام سيبويه انه لم يفاضل بين القراءتين وذلك بأن جعلهما لغتين ، إلا أن الطبري عددهما قراءتين مشهورتين في كلام العرب ، وإنهما بمعنى واحد ، إلا انه لم يتفق مع غيره في المختار فاختر القراء بغير تنوين معللا ذلك بأنها أفصح اللغتين وأشهرهما ، وربما كان اختيار الطبري لهذه القراءة كونها جاءت على لغة قريش ، وهي أفصح اللغات⁽³¹⁾ .

- جواز الرفع في المعطوف على اسم (إنَّ) بعد الخبر :

إن من أحكام (إنَّ) المكسورة الهمزة التي ذكرها المالقي جواز الرفع في المعطوف على اسم (إنَّ) بعد الخبر نحو (إنَّ زيدا قائم وعمرؤ) واحتج على تقرير ذلك وإثباته بقراءة الحسن والأعرج من خارج السبعة قوله تعالى ((إن الله بريء من المشركين ورسوله))⁽³²⁾ يكسر (إن) ورفع (رسوله) ، وخرجها على إن (ورسوله) معطوف على موضع (إن واسمها) ((لكونها مع اسمها في موضع مبتدأ إذ لم يتغير معناها وإن كانت ناصبة))⁽³³⁾

وهذا النوع من العطف لا ينكر حتى إذا قيل (إن زيدا قائم وعمرؤ) بتقدير زيد قائم وعمرؤ ، لأنه جاء ((بعد خبرها وخبر ليس على الموضع بالنصب كقوله:

فلسنا بالجبال ولا الحديد)⁽³⁴⁾

وقوله :

لعمرك ما قلبي إلى أهله بحر ولا مقصر يوما فيأتيني بقر⁽³⁵⁾

برفع مقصر ونصبه ، فالرفع عطفًا على موضع (بُحر) على مذهب بني تميم ، والنصب عطفًا على موضعه على مذهب أهل الحجاز ، والخفض عطفًا على اللفظ⁽³⁶⁾ .

ومذهب البصريين في توجيه القراءة بكسر الهمزة ، على إضمار القول ، وأمّا الكوفيون فيرون أنها بمعنى القول فكسرت ، أي بمعنى : قال إن الله بريء من المشركين ورسوله ، وفي إعراب رسوله ثلاثة أوجه⁽³⁷⁾ :

- 1- عطف على الموضع كما ذكر المالقي .
- 2- عطف على الضمير في (بريء) .
- 3- مبتدأ وخبره محذوف والتقدير: ورسوله بريء .

- جواز تسكين اللام :

ذكر المالقي أن لام الأمر ((لشدة اتصالها بما بعدها صارت كبعض حروفه جاز فيها التسكين لخفتها إذا اتصلت بها واو العطف أو فاءه⁽³⁸⁾ ، كقوله تعالى *جِئْتُمْ كَثْرًا كَثِيرًا* ⁽³⁹⁾ على قراءة من قرأها بالتسكين وكذلك قوله تعالى *جِئْتُمْ كَثْرًا كَثِيرًا* ، حين قالوا : فَخَذْ وَكَبِدْ بِإِسْكَانِ الْخَاءِ وَالْبَاءِ تَخْفِيفًا لِاجْتِمَاعِ الْمُتَحَرِّكَاتِ ، ويستفح ذلك مع حرف منفصل نحو (ثم ليقطع)⁽⁴⁰⁾ (ثم ليقضو)⁽⁴¹⁾ .

يخلص من ذلك أن المالقي أقرَّ قاعدة لغوية وهي جواز تسكين اللام من ليقضوا - لخفتها فيما إذا اتصلت بها واو العطف أو فاءه ، استدلالًا بقراءة (تسكين اللام) واجري ذلك مجرى قولهم فَخَذْ وَكَبِدْ - حين قالوا فَخَذْ وَكَبِدْ - بإسكان الخاء والباء تخفيفًا لاجتماع ثلاثة متحركات .

وأما استقباحه تسكين اللام بعد حرف منفصل فقد سبقه إلى ذلك المبرد حين لحن القراءة بالتسكين في قوله تعالى (ثم ليقطع) ((لأن ثم منفصلة من الكلمة))⁽⁴²⁾ ولا وجه لاستقباح المالقي وتلحين المبرد لهذه القراءة من قبل أن التسكين الأصل فيه التخفيف ، وأرى أن اللفظ مع التسكين اخف منه مع الكسر أي (أخف من كسر اللام) ، إذ إن الجهد النطقي في قراءة التسكين اقل منه في قراءة الكسر .

ويرى أبو زرعة أن سكون اللام على الأصل إنما تكسر إذا وقعت ابتداء⁽⁴³⁾ ، وقيل أن تسكين اللام في هذا الموضع على تشبيهه (ثم) بالواو والفاء ((لكون الجميع عواطف))⁽⁴⁴⁾ . ويرى بعضهم أن القراءة بالسكون للتخفيف وهو المختار⁽⁴⁵⁾ .

وجعل المالقي قراءة قالون والكسائي (ثم هو يوم القيامة)⁽⁴⁶⁾ بإسكان الهاء كقراءة (ثم ليقطع) بإسكان اللام باعتبارها قراءة مستقبحة عنه أيضا ، وذلك أن (ثم) كلمة قائمة بنفسها فهي مؤلفة من ثلاثة أحرف ولا تكون كالبعض من الكلمة أو كالجزء منها ، وهذا مردود أيضا للعلة نفسها التي ذكرتها سابقا .

- تضمين لعل في الترجي معنى لبيت في التمني :

في باب الحديث عن لعل ذكر المالقي أن لعل تخالف (إن) وسائر أخواتها في ((أنَّ (أن) تدخل على خبرها لمعنى الترجي الذي فيها أو التوقع ، كما قال الشاعر :

.... علك يوما تر كع والدهر قد رفعه⁽⁴⁷⁾

وتخالفها وأخواتها إلا (ليت) في دخول الفاء ونصبها في جوابها نحو قولك : لعل الله يرجعني فادخل الجنة ، لأنها في معنى الطلب من الترجي كما ذكر⁽⁴⁸⁾ ، واستدل على ذلك من خلال قراءة حفص من رواية عاصم أنه قرأ (لعلي ابلغ الأسباب أسباب السموات ... فاطلع) بنصب فاطلع ((لأنه اشربها معنى لبيت من التمني وهو طلب فاعلمه))⁽⁴⁹⁾ وقوله هذا أوجه من قولهم في توجيه القراءة عن تشبيهه (لعل) بـ (ليت) ((لأنَّ لبيت في التمني أخت لعل في الترجي ومنه قوله تعالى *جِئْتُمْ كَثْرًا كَثِيرًا* ⁽⁵⁰⁾ ، ونص أبي زرعة في توجيه القراءة قريبا من توجيه شيخنا المالقي - إذ قال ((ونصب فاطلع على جواب التمني بالفاء وجعل لعلي ابلغ تمنيا))⁽⁵¹⁾ وربما أراد بقوله هذا بما أشار إليه المالقي من انه اشرب الترجي معنى التمني .

- (ها) التنبيه :

- 25- ينظر جامع البيان 24/8 ، ومعاني القرآن 459/4 ، وحجة القراءات/287 ، وتفسير النسفي 123/3 .
- 26- ينظر حجة القراءات/417 .
- 27- المصدر نفسه .
- 28- المصدر نفسه .
- 29- المصدر نفسه .
- 30- الكتاب 211/3 .
- 31- ينظر الجامع لحكام القرآن 24/18 .
- 32- التوبة/3 ، وهي قراءة الحسن والأعرج ، ينظر البحر المحيط 6/5 .
- 33- رصف المباني/202 .
- 34- البيت لعطية الأسدي و صدره : مُعاوي إننا بشرٌ فاسجع ، ينظر الكتاب 34/1 ، و رصف المباني/202 .
- 35- البيت لأمرىء القيس ديوانه/109 ، وينظر رصف المباني/202 .
- 36 رصف المباني/202 .
- 37- ينظر مشكل إعراب القرآن 322/1 ، والتبيان 643/2 ، وتفسير البيضاوي 121/3 ، والبحر المحيط 8/5 ، وروح المعاني 47/10 .
- 38- ينظر شرح المفصل 139/9 ، و رصف المباني/304-303 .
- 39- الحج/29 .
- 40- الحج/15 .
- 41- الحج/29 .
- 42- المقتضب 134/2 .
- 43- حجة القراءات/473 .
- 44- التبيان 141/2 .
- 45- ينظر إتحاف فضلاء البشر/397 .
- 46- القصص/61 .
- 47- صدر البيت: لا تهين الكريم، نسب في الخزانة الى الاخطب بن قريع ، ينظر الخزانة 588/4 .
- 48- رصف المباني/435 .
- 49- المصدر نفسه .
- 50- عبس/3-4 ن رصف المباني/435 ، وينظر الحجة في القراءات السبع/315 .
- 51- حجة القراءات/631 .
- 52- رصف المباني/468 ، وينظر شرح المفصل 113/8 ، ومغني اللبيب 475/1 .
- 53- في قوله تعالى چ □ □ □ چ طه/63 .
- 54- ينظر إتحاف فضلاء البشر/382 .
- 55- ينظر المصدر نفسه .
- 56- آل عمران/119 .
- 57- آل عمران/66 .
- 58- ينظر الجنى الداني/140 .
- 59- الطارق/4 .
- 60- هود/111 .
- 61- يسن/32 .
- 62- ينظر رصف المباني/352 .
- 63- المصدر نفسه .
- 64- المصدر نفسه/353 .

- 65- الصافات/164 .
 66- ينظر رصف المباني/353 .
 67- ينظر معني اللبيب/36 ، وهمع الهوامع/1/514 .

ثبت المصادر والمراجع

- القرآن الكريم .
 - إتحاف فضلاء البشر في قراءات الأربعة عشر - احمد بن محمد البنا (1170هـ) تح: د. شعبان محمد إسماعيل ، ط1 ، عالم الكتب بيروت - مكتبة الكليات الأزهرية - القاهرة 1407 هـ -1987م ، واعتمدت الطبعة التي صدرت بتصحيح وتعليق: علي محمد الضباع ، مطبعة عبد الحميد احمد حنفي ، دار الندوة الجديدة ، بيروت(د ، ت)0
 - إعراب القرآن - أبو جعفر احمد بن محمد النحاس (ت338هـ) تح:
 د0 زهير غازي زاهد ، ط3 ، مكتبة النهضة العربية1409هـ -1988م
 - أنوار التنزيل وأسرار التأويل (تفسير البيضاوي) - أبو سعيد ناصر الدين عبد الله بن عمر الشيرازي (ت719هـ) ، ط1 ، دار الكتب العلمية، بيروت1408هـ -1988م
 - البحر المحيط - أبو حيان أثير الدين محمد بن يوسف الأندلسي (ت745هـ) مكتبة ومطابع النصر الحديثة - الرياض (د - ت)0
 - التبيان في إعراب القرآن ، أبو البقاء عبد الله بن الحسين العكبري (ت616هـ) ، تحقيق علي محمد البجاوي ، طبع بدار إحياء الكتب العربية ، عيسى البابي الحلبي وشركاؤه ، (دب) .
 - تفسير النسفي (مدارك التنزيل وحقائق التأويل) - عبد الله بن احمد بن محمود النسفي (ت710هـ) مطبعة البابي الحلبي بمصر(د - ت)0
 - جامع البيان عن تأويل أي القرآن _ أبو جعفر محمد بن جرير الطبري (ت310هـ) ، ط2، مطبعة البابي الحلبي وأولاده - مصر1373هـ -1954م
 - الجامع لأحكام القرآن - أبو عبد الله محمد بن احمد الأنصاري القرطبي (ت671هـ) ، ط3 ، مصور عن طبعة دار الكتب المصرية - دار الكتاب العربي1387هـ -1967م .
 - الجنى الداني في حروف المعاني : المرادي - تح: طه محسن - مؤسسة الكتب للطباعة والنشر - جامعة الموصل1396هـ -1976م
 - الحجة في القراءات السبع : ابن خالويه - تح وشرح : د0 عبد العال سالم ، ط2 ، دار الشروق ، بيروت1397هـ -1977م
 - الحجة في علل القراءات السبع_ ابو علي الفارسي_ (ن377هـ) تح:
 علي النجدي ناصف ، ود0 عبد الفتاح شلبي،مراجعة محمد علي النجار
 ط2- الهيئة المصرية العامة للكتاب_ القاهرة1403هـ -1983م
 - حجة القراءات - أبو زرعة عبد الرحمن بن زنجلة (ت نهاية القرن الرابع أو بداية القرن الخامس الهجري) تح: سعيد الأفغاني ، منشورات جامعة بنغازي ، ط ، 1394، هـ -1974م
 0
 - خزنة الادب ولب لباب لسان العرب_ عبدالقادر بن عمر البغدادي (ت1093هـ)،تحقيق وشرح عبدالسلام هارون ط2،الهيئة المصرية العامة للكتاب1399هـ -1979م
 - ديوان امرىء القيس بن حجر الكندي ، تحقيق محمد ابي الفضل ابراهيم ، ط2 ، دار المعارف ، القاهرة ، 1969م
 0

- رصف الباني في شرح حروف المعاني - الامام أحمد بن عبد النور المالقي ت702هـ - تح - أحمد محمد الخراط، ط3، دار القلم دمشق 1423هـ - 2002م 0
- روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني - شهاب الدين محمود الألوسي (ت1270هـ) ، ط2، إدارة المطبعة المنيرية 0
- السبعة في القراءات - أبو بكر احمد بن موسى المعروف بابن مجاهد (ت324هـ) ، تح : د0 شوقي ضيف - دار المعارف - مصر ، 1972م 0
- شرح المفصل ، موفق الدين يعيش بن علي بن يعيش النحوي ، (ت643هـ) ، المطبعة المنيرية مصر ، (دب) .
- الكتاب - أبو بشر عمرو بن عثمان (سيبويه) (ت180هـ) تح: عبد السلام محمد هارون ، ط3 ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، 1408هـ - 1988م
- مشكل إعراب القرآن _ القيسي تح : حاتم صالح الضامن ، ط2 ، مؤسسة الرسالة - بيروت ، 1405هـ 0
- معاني القرآن _ أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء (ت257هـ) - تح : احمد يوسف نجاتي ، ومحمد النجار ، ط2 ، عالم الكتب - بيروت 1408هـ - 1988م - مغني اللبيب عن كتب الاعاريب - ابن هشام الأنصاري حقة وعلق عليه د0 مازن المبارك ، ومحمد علي حمد الله ، وراجعته سعيد الأفغاني ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، ط5 ، بيروت ، 1399هـ - 1979م 0
- المقتضب - (أبو العباس المبرد) ، تح : محمد عبد الخالق عضيمة ، عالم الكتب ، بيروت (د - ت) .
- همع الهوامع في شرح جمع الجوامع ، السيوطي ، تحقيق وشرح: عبد العال سالم مكرم ، دار البحوث العلمية ، الكويت ، 1980م .